

Table des matières

Informations importantes	18
Votre Philips iBoom JukeBox	19
Contenu de la boîte	20
Pour commencer	21
Commandes du iBoom JukeBox	22
Utilisation de la télécommande d'affichage	23
Paramètres et fonctions	24
Utilisation avec d'autres appareils audio	25
Comment regarder vos vidéos iPod	25
Garantie et service après-vente	26
Données techniques	26
Questions fréquemment posées	27

Informations importantes

Lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre Philips iBoom JukeBox (DLA78405/10). Il contient des informations et des remarques importantes sur la façon d'utiliser votre Philips iBoom JukeBox.

© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.

Tous droits réservés. La reproduction totale ou partielle est interdite sans l'accord écrit du propriétaire des droits d'auteur. Les marques commerciales sont la propriété de Koninklijke Philips N.V. ou de leurs propriétaires respectifs. iPod est une marque commerciale d'Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.

De par la présente, Philips, BG P&A, déclare que ce Philips iBoom JukeBox est conforme aux principales spécifications et aux autres dispositions de la Directive 1999/5/CE.

Remarque :

Le seuil limite d'entrée audio est de 180 mV SS maximum

Mise au rebut de votre vieux appareil :

Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés.



Logo DEEE : Lorsque le symbole d'une poubelle barrée est joint à un produit, cela signifie que le produit est couvert par la Directive européenne 1002/96/CE.

Veillez vous informer sur le système de collecte spécifique local des déchets pour les produits électriques et électroniques.

Avertissements

- Ne pas exposer le produit aux intempéries ou à l'eau.
- Le conserver à l'abri du soleil pour empêcher l'accumulation de chaleur.
- Ne pas démonter ou réparer.
- L'éloigner des appareils à haute tension.

Ramener l'emballage à votre centre de recyclage local.

Votre Philips iBoom JukeBox

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips !

Pour bénéficier pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit sur www.philips.com/welcome.

Aperçu du produit

Votre Philips iBoom JukeBox (DLA78405/10) est un connecteur haut-parleur élégant pour iPod afin d'apprécier votre iPod dans un son stéréo enrichi, ainsi qu'une télécommande d'affichage à radio fréquence pour voir et contrôler votre iPod partout dans votre maison. Doté de doubles haut-parleurs graves et aigus ainsi que d'un amplificateur à basse distorsion de classe D, le iBoom JukeBox est la solution sonore familiale haute fidélité pour votre iPod. Utiliser la télécommande d'affichage pour parcourir les listes musique et vidéos de votre iPod sur son affichage lumineux – comprenant un Album d'art en couleur – même à travers les murs et jusqu'à 22 mètres de distance ! iBoom JukeBox charge aussi votre télécommande d'affichage ainsi que votre iPod. Utilisez l'entrée Aux-In pour écouter la musique d'autres appareils audio dans votre iBoom JukeBox, ou utilisez la sortie AV-out pour connecter votre iPod à votre téléviseur pour savourer les films de votre iPod en stéréo (câbles disponibles séparément). Philips vous offre une gamme entière de produits pour améliorer votre expérience iPod.

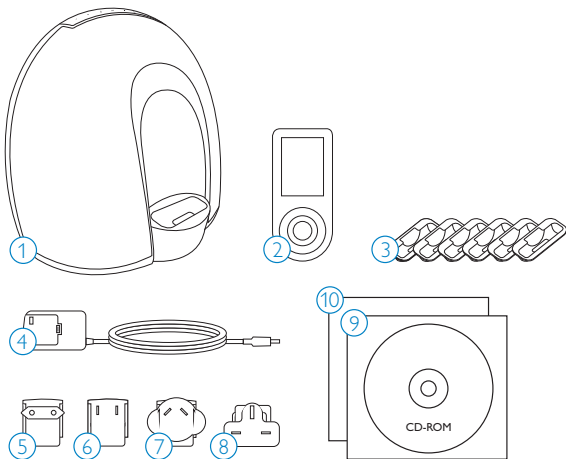
Grandes lignes du produit

- Joue la musique de votre iPod avec un son haute fidélité
- Charge et reçoit l'iPod
- Télécommande radio avec écran d'affichage
- Entrée auxiliaire pour utilisation avec d'autres appareils audios
- Sortie audio / vidéo pour voir le contenu de vidéo de l'iPod sur votre téléviseur
- Encastrement de connexion pour sécuriser votre iPod particulier

Contenu de la boîte

Inclus

1. Philips iBoom JukeBox
2. Télécommande radio d'affichage
3. Encastresments de connexion pour iPod
4. Alimentation multinationale
5. Adaptateur pour l'Europe – sauf le Royaume-Uni, l'Irlande, Chypre et Malte
6. Adaptateur pour l'Amérique du Nord, l'Amérique centrale et le Japon
7. Adaptateur pour l'Australie, la Nouvelle-Zélande, la Papouasie-Nouvelle Guinée et l'Argentine
8. Adaptateur pour le Royaume-Uni, l'Irlande, Chypre, Malte, la Malaisie, Singapour et Hong-Kong
9. CD-ROM
10. Guide de démarrage rapide



Ce qu'il vous faut également

iPod

Prise pour courant alternatif

Pour commencer

! Important : Lire attentivement les précautions de sécurité en page 18 avant de connecter votre Philips iBoom JukeBox.

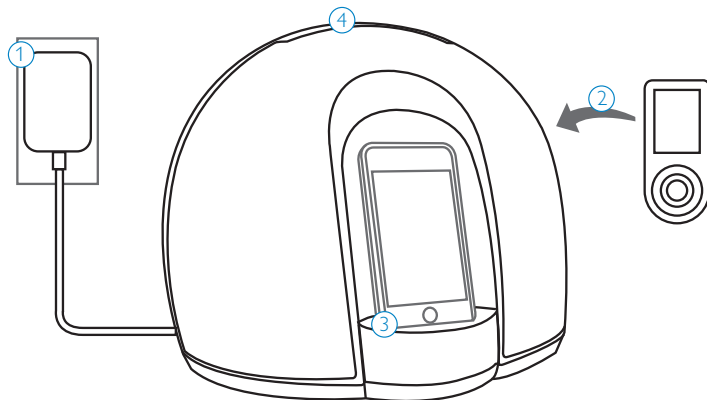
Cette section vous aide pour la première installation de votre Philips iBoom JukeBox.

1. Branchez votre iBoom JukeBox dans une prise murale en utilisant la prise mâle multinationale comprise.
2. Placez votre télécommande d'affichage sur sa base de chargement à l'arrière du iBoom JukeBox, en vous assurant que tous les contacts de chargement sont bien en contact. Laissez la télécommande d'affichage se charger pendant au moins quatre heures avant de l'utiliser.

3. Mettez l'encastrement de connexion correspondant au modèle de votre iPod (si besoin est) dans le connecteur du iBoom JukeBox. Placez ensuite votre iPod dans le connecteur.

4. Appuyez sur la touche « Marche / Arrêt » en haut du iBoom JukeBox. Lorsque la télécommande d'affichage est complètement chargée, utilisez les touches « Lecture / Pause », « Suivant / Précédent » et Volume sur votre iBoom JukeBox suivant vos besoins.

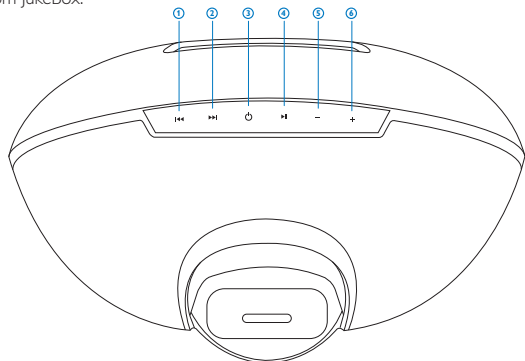
ⓘ Remarque : Le contrôle du volume sur votre iPod est désactivé pendant qu'il est connecté. À la place, utilisez les touches de volume sur la télécommande d'affichage ou le iBoom JukeBox.



Commandes du iBoom JukeBox

Lorsque votre iPod est connecté

- MORCEAU PRÉCÉDENT** : Appuyez une fois pour réinitialiser le morceau actuel. Appuyez deux fois pour aller au morceau précédent. Appuyez et maintenez enfoncé pour rembobiner le morceau en cours.
- MORCEAU SUIVANT** : Appuyez une fois pour aller au morceau suivant. Appuyez et maintenez enfoncé pour avancer rapidement sur le morceau en cours.
- MARCHE/ARRÊT** : Appuyez sur cette touche pour mettre en marche et arrêter le iBoom JukeBox.
- LECTURE/PAUSE** : Appuyez pour mettre le morceau en cours sur pause. Appuyez de nouveau pour reprendre la lecture.
- BAISSER LE VOLUME** : Appuyez pour baisser le volume du iBoom JukeBox.
- AUGMENTER LE VOLUME** : Appuyez pour augmenter le volume du iBoom JukeBox.



Lorsqu'un appareil audio est branché via l'entrée Aux-In

- MORCEAU PRÉCÉDENT** : Pas de fonction. Contrôle la lecture en utilisant votre appareil.
- MORCEAU SUIVANT** : Pas de fonction. Contrôle la lecture en utilisant votre appareil.
- PMARCHE / ARRÊT** : Appuyez sur cette touche pour mettre en marche et arrêter le iBoom JukeBox.
- LECTURE / PAUSE** : Appuyez pour mettre le morceau en cours sur pause. Appuyez de nouveau pour reprendre la lecture.
- BAISSER LE VOLUME** : Appuyez pour baisser le volume du iBoom JukeBox.
- AUGMENTER LE VOLUME** : Appuyez pour augmenter le volume du iBoom JukeBox.

Utilisation de la télécommande d'affichage

Contrôlez le contenu de votre iPod d'une pièce à une autre. Le iBoom JukeBox est fourni avec une télécommande radio d'affichage à la pointe de la technologie qui vous permet de voir et de contrôler à distance le contenu de votre iPod. La télécommande d'affichage possède un écran lumineux qui affiche les listes musique et vidéo tout comme sur votre iPod, ainsi que les informations sur la Lecture en cours avec l'Album d'art en couleur. La télécommande d'affichage fonctionne sur une base radio, d'une portée d'environ 22 mètres. Elle peut contrôler le iBoom JukeBox à travers les murs, les sols, etc. tant que vous êtes à portée de l'unité de base.

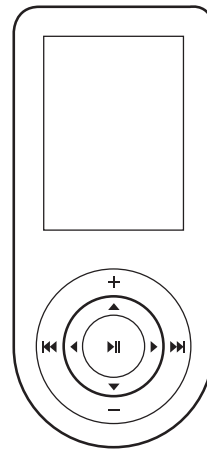
Après avoir chargé la télécommande d'affichage à l'arrière du iBoom JukeBox pendant au moins quatre heures, retirez-la de la base de chargement et appuyez sur n'importe quelle touche pour la faire sortir de son mode « Veille ».

Lorsque la télécommande d'affichage est activée, l'iPod affiche un écran blanc ou le message « Accessoire Raccordé ».

Remarque : Il peut y avoir un léger décalage pendant que la télécommande d'affichage interroge votre iPod pour collecter les informations qui lui sont nécessaires.

Parcourir la musique sur votre télécommande d'affichage

À l'aide de l'anneau interne de la télécommande d'affichage, appuyez sur les touches « Menu suivant / Sélection » ou « Menu précédent » pour naviguer dans les menus du iPod, et utiliser la flèche montante ou descendante de l'élément de la ligne de menu pour surligner votre sélection. Pour commencer à jouer le morceau sélectionné, appuyez sur la touche « Menu suivant / Sélection ».



- ▶ | Lecture / Pause
- + Augmenter le volume
- Baisser le volume
- ▲ Flèche montante de l'élément de la ligne de menu
- ▼ Flèche descendante de l'élément de la ligne de menu
- ◀ Menu précédent
- ▶ Menu suivant / Sélection
- ▶▶ Morceau suivant / avance rapide
- ◀◀ Morceau précédent / Rembobinage

Paramètres et fonctions

Menu de configuration

La télécommande d'affichage possède un menu de configuration simple ayant les options suivantes :

Veille

Dans le menu « Veille », vous pouvez définir le temps qu'il faudra à la télécommande d'affichage pour entrer en mode « Veille ». Pour changer la durée, naviguez sur « Veille » dans le « Menu de configuration » et appuyez sur la touche « Menu suivant/Sélection ». Utilisez la flèche montante ou descendante de l'élément de la ligne de menu pour surligner le temps de configuration souhaité et appuyez sur la touche « Menu suivant / Sélection » pour sélectionner l'option surlignée. Vous pouvez choisir entre : 30 sec, 1 min, 2 min, ou 4 min.

Langue

Le Menu Language est utilisé pour configurer la langue de la télécommande d'affichage. Pour changer la sélection de la langue, utilisez la flèche montante ou descendante de l'élément de la ligne de menu pour surligner la langue souhaitée, et appuyez sur la touche « Menu suivant/Sélection » pour sélectionner l'option surlignée. iBoom JukeBox supporte l'anglais, l'espagnol, l'italien, le français, l'allemand, le néerlandais, le coréen, le chinois simplifié, le chinois traditionnel et le japonais.

À propos

Le paramètre « À propos » est principalement utilisé à titre d'informations, mais si vous avez un problème de communication entre votre télécommande d'affichage et l'unité de base de votre iBoom JukeBox, vous pouvez appareiller votre télécommande d'affichage avec votre iBoom JukeBox comme suit :

1. Assurez-vous qu'aucun iPod est connecté.
2. Avec votre iBoom JukeBox allumé, maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pendant 5 secondes pour entrer en « Mode d'appareillage ». Vous saurez que vous êtes en « Mode d'appareillage » lorsque l'écran tactile de votre iBoom JukeBox clignote en bleu.
3. Sur votre télécommande d'affichage, naviguez jusqu'à l'option « À propos » dans le menu de configuration. Appuyez sur la touche « Menu suivant/Sélection » pour indiquer à la télécommande d'affichage de s'appareiller avec le iBoom JukeBox. L'unité de base du iBoom JukeBox reconnaîtra la demande en faisant clignoter rapidement l'écran tactile en blanc.
4. Une fois que la télécommande d'affichage est appareillée, vous verrez apparaître le message « pas d'iPod » sur l'écran d'affichage.

Utilisation avec d'autres appareils audio

Vous pouvez utiliser le iBoom JukeBox comme un haut parleur externe pour d'autres appareils audio en utilisant une prise stéréo jack standard de 3,5 mm (disponible séparément).

1. Branchez l'une des extrémités de la prise stéréo jack de 3,5 mm dans l'entrée Aux-In/Jack à l'arrière du iBoom JukeBox.
2. Branchez l'autre extrémité dans la prise d'écouteur ou de sortie audio de l'appareil audio.
3. Mettez en marche votre iBoom JukeBox. Utilisez ensuite les touches de réglage de volume sur le iBoom JukeBox pour régler le volume de l'appareil.

Remarque : Pour obtenir la meilleure qualité de son à partir du iBoom JukeBox lors de l'utilisation de l'entrée auxiliaire, réglez soigneusement le niveau de volume de votre appareil jusqu'à obtenir un son sans distorsion. Contrôlez ensuite le volume général de votre musique à partir des commandes de votre iBoom JukeBox.

Comment regarder vos vidéos iPod

Vous pouvez utiliser votre iBoom JukeBox pour apprécier l'audio des vidéos de votre iPod en stéréo. Branchez simplement votre iBoom JukeBox à votre téléviseur ou à votre écran vidéo via la prise sortie AV située à l'arrière de votre iBoom JukeBox (câble AV disponible séparément). Vous pouvez alors utiliser la télécommande d'affichage pour parcourir le contenu vidéo de votre iPod et contrôler la lecture vidéo.

Important : Avec votre iPod connecté à votre iBoom JukeBox, assurez-vous que la configuration de sortie téléviseur de votre iPod (se trouvant dans le menu de configuration vidéo) est réglée soit sur « Demander » ou « Activé ».

Garantie et service après-vente

Garantie limitée d'un an

Philips garantit que ce produit est sans défaut de matériel, de main d'œuvre et de fabrication, dans le cadre d'une utilisation normale, conformément aux caractéristiques techniques et aux avertissements, pour une durée d'un an à partir de la date d'achat de ce produit. Cette garantie ne s'étend qu'à l'acheteur original du produit et n'est pas transférable. Pour exercer vos droits dans le cadre de cette garantie, vous devez fournir la preuve d'achat sous la forme de l'original du ticket d'achat indiquant le nom du produit et la date d'achat.

Les informations sur la garantie sont disponibles sur : www.philips.com/welcome.

Pour obtenir un support technique, envoyez-nous un email avec le numéro du modèle du produit et une description détaillée du problème à : accessorysupport@philips.com. IL N'Y A AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE. La responsabilité de Philips se limite à la réparation ou, à sa seule discrétion, au remplacement du produit. Les dommages accessoires, particuliers et indirects ne sont pas couverts lorsque la loi le permet. Cette garantie vous donne des droits précis. Vous pouvez bénéficier d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.

Données techniques

Compatibilité

Tous les iPod avec un Connecteur

iBoom JukeBox

Puissance de sortie : 10 Watts/canal sous 4 ohms

Réponse de fréquence : 80 Hz ~ 20 KHz

Rapport signal sur bruit : >85 dB

Alimentation : ±15 V cc ~ 1,5 A

Télécommande d'affichage

Portée d'émetteur : Environ 22,86 m

Connexions

Connecteur compatible iPod à 30 broches

Entrée auxiliaire mini-jack stéréo de 3,5 mm

Sortie Audio / Vidéo : mini-jack sortie AV / stéréo pour iPod

Alimentation

Tension d'entrée : 15 V cc ~ 1,5 A



Dimensions du produit (Largeur, hauteur, profondeur)

300 mm x 240 mm x 190 mm

Poids du produit

iBoom JukeBox : 2 000 g

Adaptateur de courant alternatif : 240 g

Questions fréquemment posées

Vous trouverez ici les questions les plus fréquemment posées et leurs réponses concernant votre Philips iBoom JukeBox.

Pour plus d'aide, visitez www.philips.com/support. Pour préserver la validité de la garantie, ne jamais essayer de réparer vous-même le système. Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de votre iBoom JukeBox, vérifiez les points suivants avant de contacter Philips. Si le problème persiste, allez sur le site Internet de Philips www.philips.com/support. Lorsque vous contactez Philips, tenez votre Philips iBoom JukeBox à proximité et munissez-vous des numéros de modèle et de série.

Que faire si mon iPod ne répond pas à mon iBoom JukeBox lorsqu'il est connecté?

1. Il se peut que votre iPod ne soit pas bien connecté. Retirez votre iPod de votre iBoom JukeBox et vérifiez qu'il n'y a aucune obstruction sur le connecteur et sur votre iPod. Reconnectez ensuite votre iPod.
2. Le logiciel de votre iPod peut avoir besoin d'une mise à jour. Pour mettre à jour le logiciel de votre iPod, visitez : <http://www.apple.com/iPod/download>
3. Assurez-vous que votre iPod fonctionne correctement avant de le connecter à votre iBomm JukeBox. Si votre iPod s'immobilise et ne répond pas, vous pouvez avoir besoin de le réinitialiser. Pour ce faire, appuyez et maintenez la touche centrale et de menu enfoncée de votre iPod pendant 10 à 12 secondes, ou jusqu'à ce que votre iPod se réinitialise. Veuillez vous référer au manuel de votre iPod pour plus de détails.

Que faire si mon iPod ne se charge pas lorsqu'il est connecté à mon iBoom JukeBox?

Il se peut que votre iPod ne soit pas bien connecté. Retirez votre iPod du iBoom JukeBox et vérifiez qu'il n'y a aucune obstruction sur le connecteur et sur votre iPod. Reconnectez ensuite votre iPod.

Que faire si ma télécommande d'affichage ne répond pas?

Vérifiez que votre télécommande d'affichage est complètement chargée. Une charge complète durera environ quatre heures. Mettez la télécommande d'affichage dans la baie de chargement à l'arrière de votre iBoom JukeBox et assurez-vous que le logo de « chargement » apparaît momentanément.

Vérifiez aussi que votre télécommande d'affichage est correctement appareillée à l'unité de base. Pour appareiller les deux, suivez les directions données dans la section « À propos » en page 24.

Que faire si le son est distordu?

Souvenez-vous que la sortie de volume de votre iPod ne peut pas être contrôlée lorsqu'il est connecté, et qu'ainsi vous devez contrôler le volume en utilisant les touches de volume de votre iBoom JukeBox.

1. Le volume peut être trop élevé. Baissez le volume à partir de votre iBoom JukeBox.
2. La source sonore peut être distordue. Si la source sonore du iPod est de mauvaise qualité, des distorsions et du bruit se produisent facilement à haut volume.
3. La configuration de l'égaliseur sur votre iPod doit être ajustée pour obtenir une qualité optimale du son.

Remarque : Lorsque vous utilisez un appareil audio via l'entrée auxiliaire de votre iBoom JukeBox, le volume est contrôlé à la fois par l'appareil audio et par votre iBoom JukeBox. Assurez-vous de régler le niveau du volume pour votre appareil audio jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de distorsion. Contrôlez ensuite le volume général de votre musique à partir des commandes de votre iBoom JukeBox.

Fabriqué en Chine



Réglementations européennes :
Ce produit a été conçu, testé et fabriqué suivant la
Directive européenne R&TTE 1999/5/CE.

